

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type C F De Luxe	modèle 97 370	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	B E D F O R D	Caravane WEINSBERG	(à partir du No de châssis 97370 GY 604 762)	CH 0080 08
Constructeur	VAUXHALL MOTORS LTD Luton (GB) / Karosseriewerke WEINSBERG GmbH, Weinsberg (D)			
Identification	"CF 97370" et "CH 0080 08" sur la plaquette du constructeur "97370.." devant le No du châssis			
Plaquette constr.	à gauche, sur montant arrière de porte			
N° du châssis	à droite, à l'avant latéralement sur le longeron			
Ident. du moteur	"23 L" à l'arrière, à droite en haut sur le carter de l'embrayage			
Importateur princ.	GENERAL MOTORS SUISSE SA Salzhäusstrasse 21 2501 Bienne *			
Véhicule homologué	prototype	Signes fixes dans code du type		CF 97 370

Chassis	
Nombre d'essieux	2 Nombre de roues 4
Direction	mécanique
Transmission	mécanique synchronisée ou boîte automatique
Nombre de vitesses	4 ou 5 Entraînement sur roues arrière
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, à expansion interne, avec assistance par dépression, sur toutes les roues
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur les roues AR
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire
Ralentisseur	-
Contrôle 2 circ.	par différence de pression; lampe-témoin combinée

Moteur			
Marque	VAUXHALL	Type	23 L
Construction	en ligne	Temps	4
Carburant	B	Position	avant
Réfrigéris.	eau	Nombre cylindr.	4
Alésage	97,54	Course	76,20
Cylindrée	2279	CV-impôt	11,60
Puissance en CV	81,5 DIN	à t/min	4600
Bruit	78 dB/A	à t/min	4600
Silencieux	2 = 410x210x110 255xø 95 mm		
Mesure des gaz	ECE-15		
Déparasitage	OCB, annexe 8, chiffres 3+4 = D		

Carrosserie	roulotte d'habitation			
Nombre de portes	4	Indic. vit.	km/h	
Ceintures sécurité	Ar4	Rétroviseur	à gauche + à droite	
Cale	-	Attelage	-	
Antivol	verrouillage de la direction			
Nombre de places	t 6 av 2	centre	ar 4	
Dimensions	Int.	ext.		
Longueur		4290	Empattements	2690
Largeur		1955		
Hauteur	(2480)	2080	Volo	av 1650 ar 1650
Porte à faux	lat.		Voles	av - ar -
	av	615	ar	- -
	ar	985	Braquage	g 10300 d 10650
Distance volant - vers l'avant du véhicule	( ) = avec toit surélevé en plastique			

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	805	750	1555 +)
Charge utile	85	335	420
Poids total	890	1085	1975
Garantie fabr.	2570		
Dimens. pneus	195 R 14 C	195 R 14 C	(Variantes
Ply / bar	6 / 2,0	6 / 3,25	voir
Charge	1180	1560	remarques)
pour V max	120	120	
Garantie poids remorqueable avec frein	mécanique/automatique		
Garantie poids remorqueable sans frein	-		
Garantie poids de l'ensemble	3500	3500	
Poids remorqueable testé	600	975	
Vitesse maximale selon le constructeur	121		km/h
Vitesse maximale testée	120		km/h

Equipement	CR	(E)
Feux de route	CR	(E)
Feux de croisement	A	(E) dans CR
Feux rouges	R-S1	(E)
Feux stop	R-S1	(E)
Cilnoteurs	av 1	(E) ar 2a (E)
Catadioptres	av	ar I (E)
Feux de gabarit	av	ar
Feux complément.		
Eclairage plaque	2 au centre, séparés	
Essuie-glace	2 balais avec 3/4ms lave-glace	
Avertisseurs	LUCAS 6H 70221	
	ou d'autres modèles homologués	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de tourisme		
Marque et type	B E D F O R D	CF De Luxe	
Homologation			
N°	CH	0080 08	
Carrosserie	roulotte d'habitation		
Places	total 6	avant	2
Poids à vide	1555	Carburant	B
Charge utile	-	CV-impôt	11,60
Poids total	2570	Cylindree	2279

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- \* ) Distribution par : WIGRA CARAVANING AG Ueberlandstrasse 413 8051 Zurich
- \*\* ) Mesure des gaz : la vignette ECE-15 se trouve à gauche, sur le montant avant de la porte.
- + ) Poids à vide : avec l'aménagement intérieur suivant:  
2 banquettes longitudinales avec coffres de literie, 1 table, 1 penderie, 1 cuisine, 1 frigo, 1 chauffage.

Lieu et date de l'homologation  
Bellach, 12.04.77

Homologation fédérale des types de véhicules

Voiture  
de tourisme

B E D F O R D

CF De Luxe mod. 97370  
(caravane Weinsberg)

CH 0080 08

Fiche complémentaire

I.

Complément du 14.06.78 à Berne - Br

Mesures du bruit selon l'OCE:

avec le véhicule en marche : 42,2 km/h, M2, 1A 4,63 = 78 dB/A  
50,0 km/h, A2, 1A 4,63 = 78 dB/A

à proximité de l'échappement: 89 dB/A à 3450 t/min.  
85 dB/A à 3450 t/min.

Complément du 08.05.79 à Berne - Ad

Transmission / nombre de vitesses: mécanique 4-vitesses + Overdrive, avec 1A 5,29

Mesures du bruit selon l'OCE:

avec le véhicule en marche : 37 km/h, M2, 1A 5,29 = 78 dB/A  
à proximité de l'échappement: 87 dB/A à 3450 t/min.

Poids remorquable testé : avec frein; 1A 5,29 = 975 kg.

Complément du 11.02.80 à Studen - Ad

à partir du No du châssis , : 97370K..... (K = millésime 1980)

Puissance du moteur : 58 kW (79 CV-DIN) à 4600 t/min

Mesures du bruit selon l'OCE:

avec le véhicule en marche : 42,2 km/h, M2, iA 4,63 = 79,5 dB/A  
50,0 km/h, A2, iA 4,63 = 76,0 dB/A

avec le véhicule à l'arrêt : 69 dB/A à 3450 t/min

Mesures des gaz : ECE-15/03; CO = 1,20 % à 800 t/min (boîte mécanique)  
ECE-15/03; CO = 0,96 % à 750 t/min (boîte automatique).